February/février 2022

EXECUTIVE / EXÉCUTIF

PRESIDENT / PRÉSIDENTE Lynda Cutler-Walling 514-631-8323

VICE-PRESIDENT / VICE-PRÉSIDENTE Wendy McIntosh 514-781-9050 SECRETARY / SECRÉTAIRE Sandra Gauthier

TREASURER / TRÉSORIER Marthe Couture

DIRECTORS / DIRECTEURS:

HOSPITALITY / ACCUEIL
Pauline Davies 514-630-1714
May Tsunokawa
Margarita Wheeland 514-6319055
Julie Chan 514-631-2144

WEBMASTER / WEBMESTRE PUBLICITY / PUBLICITÉ Frederick Gasoi

TRANSLATION / TRADUCTION Nina Desnoyers

MEMBERSHIP / INSCRIPTION Judy Ubani

NEWSLETTER / BULLETIN Louise Chalmers 514-639-8184

SPEAKERS / CONFÉRENCIERS Linda Hink 514-631-6649

GARDEN TOURS / ECOLOGY VISITES DE JARDINS / ÉCOLOGIE Marguerite Lane 514-631-3046

MEMBERS-AT-LARGE Patty May Richardson 514-694-0699 Maureen Wallace 514-630-7710

WEBSITE dorvalhort.com

UPCOMING EVENTS

February 28 @ 7:30 pm Michel Gauthier, executive director of the Canadian Garden Council, presents *Tour Canada's Gardens for the Year of the Garden*. Bilingual (with no repetition) showing slides of Canada's public gardens (the big guns as well as some lesser known and more recent ones) and an explanation about events of the Year of the Garden 2022. On Zoom.

March 28 @ 7:30 pm Sharon and John Bowler of the Grimbsy Garden Club (in Ontario) present *Small Accessible Gardening with Big Ideas in Mind.* On Zoom.

April 25 @ **7:30 pm** Rebecca Last presents *Phenology for You and Me: an introduction to the cycles of nature.* On Zoom or in-person at SDCC if COVID restrictions are lifted.

HOW TO PARTICIPATE IN THESE EVENTS

An invitation to these events will be emailed to you. Click on the link in the invitation shortly before 7:30 pm. If you haven't installed the Zoom app, do so before February 28th.

WHAT IS THE YEAR OF THE GARDEN 2022?

An initiative of the Canadian Garden Council (www.gardenscanada.ca)

Année du jardin Year of the Garden



From January 1 to December 31, 2022, The **Year of the Garden 2022**, a Centennial Celebration of our horticulture sector, will commemorate Canada's rich garden heritage, celebrate today's vibrant garden culture, and create important legacies for a sustainable future.

ÉVÉNEMENTS À VENIR

28 février @ 19 h 30 Michel Gauthier, directeur général du Conseil canadien du jardin, présente Visitez les jardins du Canada pendant l'année du jardin. Bilingue (sans répétition) montrant des diapositives des jardins publics du Canada (les plus notoires ainsi que certains moins connus ou plus récents) et des commentaires sur les événements de l'Année du Jardin 2022. Sur Zoom.
28 mars à 19 h 30 Sharon et John Bowler du Grimbsy Garden Club, en Ontario, présentent Petits jardins accessibles, grandes idées. Sur Zoom.
25 avril @ 19h30 Rebecca Last présente Phénologie pour toi et moi : une introduction aux cycles de la nature. Sur Zoom ou en personne au SDCC si les restrictions COVID sont levées.

COMMENT PARTICIPER À CET ÉVENEMENT

Un courriel vous sera envoyé. Cliquez sur le lien dans l'invitation un peu avant 19h30. Si vous n'avez pas installé l'application Zoom, faites-le avant le 28 février.

L'ANNÉE DU JARDIN 2022, C'EST QUOI?

(suite de la colonne en anglais)

Découvrez les moments marquants des jardins canadiens. Des personnalités importantes et leurs réalisations ont contribué à façonner la riche culture canadienne du jardin d'aujourd'hui et l'importance du patrimoine horticole.

Aménagez un jardin dans chaque école est une opportunité d'apprentissage importante pour chaque enfant et pour les générations futures. Développement d'un kit pour en savoir plus sur les nombreux programmes disponibles pour aider les écoles à planter, cultiver et entretenir des jardins durables.

Reconnaissez un héros du jardin. Chaque communauté a une personne spéciale qui inspire et dirige les bénévoles dans la culture de l'amour des jardins et du jardinage. Pourquoi ne pas reconnaître leur passion et leur travail acharné en les nommant *Héros du jardin canadiens* de l'*Année du jardin 2022* ?

Trouvez des opportunités de carrière. La *famille-jardin du Canada* est à la recherche de personnes intéressées par une carrière satisfai-

ABOUT THE CLUB

The Dorval Horticultural and Ecological Society meets on the 4th Monday of every month (except May, June, July, August and December), at 7:30 p.m. at the SDCC, 1335 Bord du Lac, Dorval.

Visitors are welcome at regular meetings for a \$5 guest fee. See our website dorvalhort.com for details.

Annual family memberships, \$15 for Dorval residents and \$20 for non-residents, may be obtained at most monthly meetings. Membership is from January to December.

A guest speaker is normally featured at meetings. Special workshops, local garden tours and bus trips are also offered to members. Non-members are welcome on bus trips if space is

Membership enables you to obtain discounts at many nurseries. Please join the club and share the joy of gardening!

AU SUJET DU CLUB

Le Club d'Horticulture et d'Écologie de Dorval se réunit le 4e lundi de chaque mois sauf en mai, juin, juillet, août et décembre, à 19h30 au Centre Communautaire Sarto Desnoyers, 1335 Bord du Lac, Dorval.

Les invités sont les bienvenus aux réunions régulières (5 \$ pour la soirée). Consultez notre site web dorvalhort.com pour les détails.

L'abonnement familial, disponible lors des réunions mensuelles de janvier à décembre. coûte seulement 15\$ pour les familles résidentes de Dorval et 20\$ pour les autres personnes intéressées.

Parmi les activités dont profitent les membres, mentionnons les conférences mensuelles (sauf en mai et novembre), des ateliers, des visites de jardins privés et publics de Dorval et des environs et aussi, des visites par autobus. Priorité aux

Certaines pépinières offrent un rabais aux membres. Joignez-vous à Celebration Garden. nous et partagez votre plaisir de jardiner!

Planning is already underway for a year of exciting Live the Garden Life activities. celebrations, special events and promotions that will take place in communities, schools, businesses, public gardens, and backyard gardens in all parts of Canada.

Join the Celebration. It will be easy to sign up your garden as a Year of the Garden Celebration Garden.

Learn from experts in the field. Canada's Garden-Family – thousands of plant growers, product manufacturers, retailers, landscape service providers, garden clubs, public gardens sur votre santé et votre bien-être. knowledge and expertise to help you *plant a* garden in your life.

Take advantage of special promotions and events that will be offered by local Garden Family members to help you with garden projects during the Year of the Garden 2022. **Be inspired** by garden experiences found in public gardens across Canada. View landscapes that represent different regions, climate zones, and purposes, for fun, and to help you plan your own backyard garden sanctuary.

Be amazed and inspired by beautiful examples of private landscape excellence designed, installed and maintained by Canadian landscape professionals.

Check out the Year of the Garden

Calendar, a dynamic document that will keep you updated on what's happening when, where and how to connect.

Learn about Garden Traditions such as the First Nations' knowledge of living in harmony with plants and nature, early "European-style" gardens and their importance at historic sites like Annapolis Royal and Québec City, and fascinating garden traditions introduced by immigrants from around the world. (cont'd in French column)

Canada's Year of the Garden 2022 is also inviting Canadians to plant red to show their pride and/or register their gardens as a

sante et prospère en tant que professionnel de l'horticulture.

Apprenez à protéger l'environnement pour les générations futures. Les jardins sont l'un des moyens les plus efficaces pour les Canadiens d'avoir un impact individuel sur les changements climatiques. Découvrez comment la plantation d'arbres d'ombrage, de jardins pluviaux, de toits verts et de jardins potagers peut faire une différence durable.

Obtenez une ordonnance de jardin. Découvrez les nombreux bienfaits des plantes et du jardinage

and affiliated businesses – will be sharing their Il n'est pas trop tôt pour commencer à réfléchir à la façon dont vous pourriez planter un jardin / mettre du jardin dans votre vie pendant l'Année du jardin 2022 à la maison, au travail, à l'école ou en club, dans votre communauté, ou même pendant les vacances!

> Encouragez votre municipalité à proclamer 2022 comme l'Année du Jardin. Téléchargez l'invitation et une ébauche de proclamation, afin de les faire parvenir à votre conseiller municipal ou votre maire. Il y a aussi des idées pour impliquer votre municipalité, ici : Année du jardin 2022 – Invitation aux municipalités.pdf, Ébauche d'une Proclamation de 2022 Année du jardin.docx

> Comment allez-vous célébrer l'année du jardin? Gardez un œil sur le site du Conseil canadien du jardin, vous y trouverez plusieurs façons de souligner l'Année du jardin 2022 :

https://livethegardenlife.gardenscanada.ca/fr/

L'Année du jardin du Canada 2022 invite également les Canadiens à planter du rouge pour montrer leur fierté et/ou enregistrer leurs jardins comme un jardin de célébration.

